

Tärä Tikani Pablokwe Nitre Colosabokrä Colosenses

Pablo käkwe tärä ne tikani angwane, niara nämāne ngite kā teri juta Romate kukwe kuin Jesubtä diri dokwäre. Ne nakaninkä ño abko tä tikani Hechos 28.14-31 yeبتä. Pablo ara käkwe kukwe kuin Jesubtä diribare ñakare juta Colosa yete. Ni iti kādian nämāne Epafras käkwe mikani gare ietre. Abti Pablo nämāne ngite kā teri juta Romate angwane, Epafras nikani basare ie, ye angwane kukwe kri Colosa kānti, niebare kwe ie.

Pablokwe tärä ne tikani rükäre Ngöbö kukwei kuin Jesubtä ye dokwäre, ñobtä ñan angwane ni ruäre juta Colosa yete kā namani kukwe dirire blo Jesukristobtä abko Epafras käkwe niebare ie. Ngöbökwē jāndrān jökrä dātebare ñakare Jesukristo köböire abko nitre dirikä blo nämāne niere. Erere arato, Ngöbö ñan nämāne nūne tāte jökrä Jesukristobtä abko nitre dirikä blo nämāne niere. Ye kwrere abko nitre dirikä blo nämāne Jesukristo bā mike ütiāte ñakare. Jesukristo tāte abko nitre tödekaka Jesubti käkwe kukwe ütiāte nitre israelitakrä ye mikadre ütiāte jae abko dirikätre blo nämāne niere.

Kukwe ye dokwäre Pablokwe tärä ne tikani. Ngöbökwē Jesukristo mikani ni jökrä amne jāndrān jökrä bti ta, aiseťe niara aibe di tärä ni diantarikrä tāte jökrä abko Pablokwe niebare. Erere arato, kukwe diribare ni kā nebtäkwe, ye abko ngwarbe amne di ñakare jire chi ni diantarikrä, niebare kwe

ietre. Mdakäre abko, nikwe nünandre ño Ngöbö ngwärekre, yebtä Pablokwe diribare arato.

Pablota köbö ngwentari

¹⁻² Ti Pablo kätä tärä ne tike. Ngöbö tö namani ti mikai Jesukristo kukwei ngwianka abko erere tita sribire kräke. Ti ne mden kätä köbö kuin juen ti mräkä Timoteo ben gwaire mun nünanka juta Colosate ye kräke. Mun abko juta deme Ngöbökwé amne mun ti mräkätre tä nüne era metre Kristokrä. Ngöbö ni Rün nikwe raba ja moto mike kuin munkrä amne mun raba nüne jäme niara diebti, ie ti tö.

³ Nunta blite Ngöbö ni Dänkien Jesukristo Rün yebe angwane, käre nunta kuin niere munbtä Ngöböye,⁴ ñobtä ñan angwane munta tödeke Kristo Jesubti amne, juta deme Ngöbökwé abko munta tarere jökrä arato, ye abko nunkwe kukwe nuaba, abtä nunta kuin niere Ngöböye. ⁵ Munta nüne kore, ñobtä ñan angwane kukwe kuin era metre Jesukristobtä diribare munye abko munkwe kukwei nuani angwane, jändrän kuinkuin nämane ükani kä käinbti mun kräke, ye abko nükani gare munye abkobti munta tödeke, kätä nüne kore. ⁶ Kukwe kuin Jesukristobtä, yehti bäri ni kwati tä tödeke kä jökräbti temen. Ye kwrere arato kukwe kuin Jesukristobtä, ye munkwe kukwei nuani mun kanti yete angwane, ni kwati käkwe tödekani Jesubti amne Ngöböta ja moto mike kuin era metre ni kräke, ye nükani gare munye. ⁷ Kukwe kuin Jesukristobtä ye abko nun mräkä Epafra tare nunkwe käkwe diribare munye. Epafra ye abko sribi muko nunkwe. Niara abra sribikä era metre

Kristokwe abko tä sribire munbe yete. ⁸ Epafras ye mden abko rükaba kukwe ngwena nunye abko köböire munta ja tarere ño kwärikwäri Ngöbö Üai köböire abko nunkwe gaba.

⁹ Nunkwe kukwe gaba kore munbtä, ye näire mentokwäre käre nunta blite Ngöböbe munkrä, Ngöbö tö dreye munkrä, ye erere mikadre gare täte jökrä kwe munye abko tita ribere ie. Jändrän jökrä Ngöbökwä, yebtä mun mikadre töbtä kwe amne mun rabadre töi ngitiekä kuin Ngöbö Üai köböire abko tita ribere munkrä Ngöböye. ¹⁰ Amne munkwe nünandre kuin metre ni Dänkien mikakäre ütiäte ni jökrä ngwärekre amne, käre jändrän tuen kuinkuin ni Dänkienye abko erere mun rabadre nuene niara moto mikakäre nuäre abko krörö: Mun rabadre sribi kuinkuin nuene kabre amne Ngöbö rükadre gare ño metre, yebtä mun rabadre töi ngitiekä bäri, ie ti tö, käta kukwe ribere kore Ngöböye. ¹¹⁻¹² Erere arato, Ngöbö di kri bä nuäre, yebti Ngöbökwä mun mikadre dite kri, munkwe ja tare nikadre angwane, mun rabadre nünenkä dite jabtä bätärekä abkokäre. Erere arato, kä tädre bäri nuäre munbtä, kärke kuin niedre ni Rün Ngöböye, abkokäre ja di kri bä nuäre, yebti Ngöbökwä mun mikadre bäri dite nünakäre kore niarakrä abko tita ribere ie munkrä. Juta deme Ngöbökwä, kräke Ngöböta jändrän kuinkuin ngibiare kä käinbti, ye abko biandi kwe munye arato, abkokäre mun mikanina juto biare kwe jändrän ye kaen ngäbti kä trä ngwente kä käinbti juta deme Ngöbökwä ben gwaire. ¹³ Ni nämäne nüne kä ikote Satana ngoto täni, akwa ye ngäniene Ngöbökwä ni dianintari amne Kristo niara Odei

tare kri kwe, ye ie ni mikani gare kwe. Mtare niara Odeita gobrane nibti. ¹⁴ Ngöbö Odei ye köböire abko Ngöbökwé ni kökanintarita, kâkwe kukwe kâmekâme btâ ni nâmane ngite ye dianinkâ jökrâ nibtâ mento.

Kristo abko bâri ütiâte jändrän jökrâ bti ta

¹⁵ Ngöbö abko tuen ñakare, akwa Kristo abko ja kwrere Ngöböbe amne nünabare kâ nebtâ kwe angwane nikwe tuani. Kristo abko Ngöbö Odei mubai amne jändrän jökrâ dâte ngâmi, kânenkri Kristo nâmanena. Niara abko Ngöbö Odei mubai amne jändrän jökrâ Ngöbökwé abko niara krâke. ¹⁶ Niara köböire Ngöbökwé jändrän jökrâ kâinta amne tementa dâtebare. Amne jändrän tuen nie amne jändrän tuen ñakare nie abko dâtebare kwe niara köböire. Erere arato, üai jökrâ tâ dänkiene kâta gobrane ja di krihti abko Ngöbökwé dâtebare niara köböire arato. Jändrän jökrâ namani dâtebare kore niara köböire amne niara krâke arato. ¹⁷ Jändrän jökrâ dâte ngâmi, kânenkri Kristo nâmanena amne niara diehti jändrän jökrâ tâ neketaninte amne ñan tâ niken ngwarbe.

¹⁸ Mdakâre abko, ni jökrâ tödekaka Kristobti abko Kristo ngrabare kwrere amne Kristo abko tâ niaratre dokwâre. Erere arato, Kristo abko nâmanena kena amne, ni krütanikrütani ye ngâtâite niara ara nûkaninta nire kâne, niara rabadre bâri kâne jändrän jökrâ amne ni jökrâ bti ta abkokâre. ¹⁹ Kâ namani nuâre Ngöböbtâ nünakâre tâte jökrâ Kristobtâ ²⁰ amne Kristo köböire abko Ngöbökwé jändrän jökrâ kâ temenbtâ amne kâ kâinbti kârâbare ja mâketa jabe. Ye abko Kristo

krütani krusobtä angwane, därhie nimianinte, ye köböire Ngöbö moto namaninta jäme ni kräke, käkwe ja mäkäninta nibe.

²¹ Angwane mun abko nämane mente Ngöböye amne mun töi nämane ja rüere Ngöböbe, ñobtä ñan angwane mun nämane kukwe kämekäme nuene Ngöbö rüere. ²² Akwa Kristo käkwe ja tare nikani, krütani era metre krusobtä angwane namani ngwäkäre, ye köböire abko Ngöbökwé ja mäkäninta munbe, mun mikakäre deme, käme ñakare amne ngite ñakare ja ngwärekre. ²³ Akwa munkwe nünandre kore Ngöbökrä, abkokäre munta tödeke kwatibe, yehtë munkwe nünanka dite jabhä. Kukwe kuin Jesukristobtä, ye köböire Ngöbökwé jändrän kuin köböi mikani nie, yehtë mun ñan rika bätärekä bätärekä mento. Kukwe kuin Jesukristobtä ye mden abko munkwe kukwei nuani amne diribarera ni kwatiye kä jökrähti temen amne ti Pablo ne abko Ngöbökwé mikani kukwe kuin dirikä siba.

Pablota sribire ño

²⁴ Mdakäre abko, kukwe kuin Jesubtä tikwe mikaba gare munye abko dokwäre tita ja tare nike munkrä mtare, ye abko käi nuäre kri tibtä. Ye abko, nitre gätäkä Jesu kähti abko Kristo ngrabare kwrere, ye kräke ja tare nika Kristokwe rabadre bare täte ti ngrabare nehti, ie Kristo tö namani. ²⁵ Nitre tödekaka Kristobti, ye kräke Ngöbökwé ti mikani sribikä amne Ngöbökwé sribi mikani ti kisete, ye abko ti rikadre Ngöbö kukwei kuin Jesubtä ye mike gare täte jökrä munye, abkokäre sribi ye biani kwe tie. ²⁶ Ni kwati käkwe nünabare ja täritäri kira abti kä nüke mtare

abko okwä bäre kukwe kuin ne nämane ükani kaibe tiebe Ngöbökwe, akwa mtare juta deme Ngöbökwe, ye ie Ngöbökwe kukwe tiebe ye mikanina gare. ²⁷ Amne juta deme Ngöbökwe nitre ñakare israelitare ngätäite, ie Ngöbökwe jändrän kuin bä nuäre ütiäte kri mikani gare. Kristo tä nüne munbtä mtare, ye mden abko nämane ükani tiebe Ngöbökwe kira, akwa mtare tä nüne munbtä, ye köböire abko mun näin nüne kä nuärete Ngöbö kánti, ye abko gare nie.

²⁸ Ne aisete nunta niken mdente erere, kánti nunta kukwe kuin Kristobtä mike gare ni jökräye. Erere arato, nun namani töbtä Ngöbö köböire, yebtä nunta mäträre ni jökräbtä amne nunta dirire ietre, ye köböire abko nun rikadre ni jökrä ngwena nebe Ngöbö ngwärekre ünän täte jökrä Kristo köböire. ²⁹ Ye rabadre bare, abkokäre Kristo diebti tita sribire krübäte. Kristo di kri ye abko tä ti die mike sribi ne nuene.

2

¹ Ye abko, mun kräke tita sribire tare krübäte abti tita naente amne ja mräkätäre nünanka känime juta Laodiceate amne ja mräkä mda mda ie ti gare ñakare metre abko kräke tita sribire tare kri kore abko rabadre gare munye, abkokäre tita niere. ² Tita sribire kore, ye köböire abko ja rabadre ruen dite mun jökräye amne mun töi rabadre kwatibe ja tarere kwärikwäri, ye köböire abko kukwe Kristobtä nämane tiebe kaibe Ngöbökwe, ye abko rükadre gare metre täte jökrä munye, mun rabadre tödeke metre niarabti, abkokäre tita sribire kore munkrä. ³ Kukwe ütiäte kri amne kukwe töbtä amne kukwe ja töikrä, ye abko tä jökrä Kristokwe

abko kwandi nie. ⁴ Amne ni mda mda jatadre mun kánti blite nuäre nuäre kukwe mdabtä, ye käkwe ñan mun ngökadre, abkokäre tita kukwe niere kore Kristobtä munye. ⁵ Ti abko tä ñakare ketetibe munbe yete bkänä, akwa ti töi tä ketetibe munbe amne, nünandre ño Kristo kräke abko erere munta nüne era metre amne, munta nünenkä dite jabtä, kätä tödeke kwatibe Kristobti, ye abko käi nuäre kri tibtä.

Kukwe ükaninte ja mikakrä metre Ngöbö ngwärekri abko nikwe ñan mikadre täte

⁶ Ne aisete munkwe Jesukristo kani ngäbti ño ja Dänkiene, ye kwrere munkwe nüna janknu ketetibe ben. ⁷ Amne kri ngätri tä niken mente dobote nguse kätä kri mika dite, ye kwrere munkwe ja töi mika kwatibe Kristobtä. Erere arato, ju mikata angwane, ürä nökata mente nguse abko kwe juta nebe dite, ye kwrere munkwe nüna ketetibe Kristobe tödekakäre kwatibe niarabti. Ngöbö Kukwei diribare ño ño munye abko erere munkwe mika täte. Angwane munkwe kuin nie kärekäre Ngöböye.

⁸ Mdakäre abko, munkwe mokre jabti, ñobtä ñan angwane ni ruäre tä näin kukwe ngwarbe dirire. Kukwe mikanintbe ngwarbe kira abko tätre dirire amne, kukwe ye tä kite üai käme di kri kätä gobrane kä nebtä yekri abko tätre dirire mun ngökakäre, aisete munkwe ñan ja ngwian nain ietre, ⁹ ñobtä ñan angwane Kristo jatani nüne ni kwrere amne ngrabare tä abko btä Ngöbö ara jire tä nüne täte jökrä. ¹⁰ Munta ketetibe gwaire Kristobe, aisete jändrän jökrä Ngöbökwä tä munkwe amne munta jändrän jökrä Ngöbökwä

mdei nike ñakare jire chi. Kristo abko tä üai käme di krikri dänkiene amne tä angeletre di krikri dänkiene arato. ¹¹ Mdakäre abko, ñäräkrä mikata ngäbäkre kwatabtä angwane, ngäbäkre kwata diankata btä, ye kwrere arato munkwe tödekani Kristobti angwane, mun namani mikani ketetibe ben. Ye ngwane Kristo köböire kukwe kämekäme mdei nämane munye, ye abko dianinkä mento kwe munbtä. ¹² Erere arato, mun ngökani ñöte Jesu käbti angwane, mun namani doboi mikani ketetibe gwaire Kristobe bä mikata, akwa Ngöbökwé Kristo mikaninta nire ja di krihti, yehti munkwe tödekani angwane, Ngöbökwé mun mikaninta nire Kristobe gwaire arato.

¹³ Ye abko, käne mun nämane kukwe nuene kämekäme Ngöbö rüere amne, kukwe kämekäme mdei munye, ye Ngöbö ngämi denkä mento munbtä angwane, mun nämane ni ngwäkäre kwrere Ngöbö ngwärekri. Akwa mtare Ngöbökwé mun mikaninante nire Kristo ben gwaire, käkwe mun ngite dianinkä jökrä mento munbtä. ¹⁴ Ye abko, ni nämane nüne Ngöbö rüere, abtä kukwe nämane ükaninte ni rüere, kä nämane ni ngite Ngöbö ngwärekri niere, ye abko Ngöbökwé metani krusobtä käin Kristo ben gwaire. Ye mden kisete Kristo krütani angwane, kukwe nämane ni ngite niere, ye Ngöbökwé juani ngwarbe Kristo ben gwaire, aisete namani ütiäte ñakare mda. ¹⁵ Erere arato, üai kämekäme dite krikri bti nämane gobrane, ye abko Ngöbökwé di dianinkä jökrä kän. Kristo köböire Ngöbökwé üai käme ye mikani ngwarbe ni jökrä ngwärekri. Abti ni rükä dänkien kätä rüe ganaine rübtä, kätä niken ni mda mda

ngwena ngite ni jökrä ngwärekre, ye kwrere jire Kristo käkwe üai käme ganainbare kwäräbe, ye abko mikani gare ni jökräye, kä nikani ngwena ngite ni jökrä ngwärekre.

¹⁶ Ne mden kisete, munta mrö ño ño kwete amne munta tomna ño ño ñaen, yebtä ni mda mdakwe ñäkädre mun rüere abko, ie munkwe ñan olo ketate. Erere arato, bieta Ngöbö mikakrä ütiäte abko köböi, sö mräre nindrini köböi amne köbö jadükakrä, ye munta mike ütiäte ñakare jae, yebtä ni mda mdakwe ñäkädre mun rüere abko, ie munkwe ñan olo ketate, ¹⁷ ñobtä ñan angwane Ngöbökwé kukwe kuin nuendi Kristo köböire abko jändrän ye nämane bä mike jirekäbe, akwa kukwe era metre Ngöbökwé, ye abko Kristo jatani ngwena ni kräke, käta bien nie. ¹⁸ Ngöböta jändrän kuin ngibiare munkrä garera munye, akwa ni ja bä mikaka bobre jatadre niere munye: Mun ñakare ütiäte rabakäre jändrän ye bkäne, niedre kwe munye, ye ngwane munkwe ñan ja olo ketate jire chi ie. Ni ja mikaka bobre ye käta angeletre mike ütiäte jae Ngöbö täte arato. Erere arato, Ngöböta jändrän mike tuare köböre kwrere ietre tä niere, akwa niaratre ñan tä nüne Ngöbö Üai Deme köböire, aisete töita kukwe ngwarbebtä, abti jata nebe ruen ütiäte krikri ietre. ¹⁹ Munkwe ñan ja olo ketadrete ietre, ñobtä ñan angwane nitre tödekaka Kristobti abko tä Kristo ngrabare kiakia kwrere amne Kristo abko tä ni dokwä kwrere abko btä nitre ye tä nekete ñakare mda. Akwa ni kiakia ngrabare tä ketetibe jökrä, ye kwrere ni rabadre nemenkä Kristobtä amne, ni rabadre niren Kristo köböire, ie Ngöbö tö, ye kwrere ni ye tä nekete

ñakare mda Kristobtä, aisete munkwe ñan kukwei mika ütiäte.

²⁰ Munkwe tödekani Kristobti angwane, ni krütani kwrere mun namani ketetibe ben, aisete üai käme tä gobrane kä nebtä, ye abko ñan nena mun dänkiene mda, se ñobtä abko nitre tödekaka ñakare Jesubti kwrere jire mun tä nüne amne kukwe ükaninte ngwarbe abko mun tä mike ja dänkiene abko krörö: ²¹ “Munkwe ñan kise mika jändrän sebtä” amne “Munkwe ñan jändrän se kweta” amne “Munkwe ñan jändrän se dian kisete” abko ni mdata nuemna munye angwane, munta kukwei mike ütiäte. ²² Akwa kukwe ükaninte nuendre kore amne jändrän kwetata kore, ye abko näin jökrä ta, ñobtä ñan angwane ni kä nebtä käkwe kukwe ye ükaninte nuendre abko erere dirita, aisete näin jökrä ta amne, ñan rabadre ütiäte mda. ²³ Akwa kukwe ükaninte nuendre ni kä nebtäkwe, ye abko tuen töbtä kri bkänä, ñobtä ñan angwane nikwe nünandre metre Ngöbökrä abko tä niere. Erere arato, nikwe bikadre bobre amne nikwe ja kwata mikadre ja tare nike abko dirita kwetre, akwa ye köböire ni ñan raba kukwe käme mdei juentari mento jabtä.

3

Kukweta ükaninte nünankrä deme

¹ Mdakäre abko, Ngöbökre mun mikaninante nire Kristobe gwaire, aisete kä bäri ütiäte kä käinbti, kanti Kristo tä takänintbe Ngöbö küde ruenkri, ye kanti jändrän bäri ütiäte tä munkrä, yebtä munkwe ja töi mika kwatibe käre. ² Mdakäre abko, jändrän käme kä nebtä, ye jiebti munkwe ñan ja töi mika mda, akwa jändrän kuin tä kä käinbti Kristo

känti, yebtä munkwe ja töi mika kwatibe, ³ ñobtä ñan angwane mun krütani ketetibe gwaire Kristobe amne munkwe nünandi kärekäre Kristobe, ye abko Ngöböta ngibiare munkrä. ⁴ Kristo abko mun mikaka nüne kärekäre Ngöböbe amne niara jata-dita angwane, bä rabadi nuäre, ye kwrere mun bä rabadi nuäre arato niarabe gwaire.

⁵ Ne aisete kukwe kämekäme mdei tä munye, ye kite jökrä temen munkwe abko krörö: munkwe ñan ja mika gure bati bati ni mda mdabe amne, mun merire brare käkwe ñan kukwe nuen kämekäme jabtä kwärikwäri. Mun tö rabai bäri ni mda mike jabe, ye munkwe kita temen. Erere arato, kukwe kämekäme tä mun töibtä amne mdeita nebe krübäte munye, ye munkwe kita temen amne munkwe ñan jändrän jökrä ribe kabre krübäte jae, ñobtä ñan angwane ni tö jändränye kabre kore abko käta jändrän ye mike ngöböre jae Ngöbö täte aisete. ⁶ Angwane ni kwati tä ja mike ngite kore, ye dokwäre Ngöbökwé mikadi ja ngie nuen kri krübäte. ⁷ Mun ngämi tödeke Jesubti, känenkri mun nämane nüne kore angwane, mun nämane ja kite kukwe kämekäme ye nuene jökrä arato. ⁸ Akwa mtare kukwe krörökrörö kite jökrä temen munkwe: mun moto romon, mun mätä ni mdabtä amne kukwe mikatbe kämekäme ni mda mda rüere amne mun ñäke ngwarbe diän diän ni mda mdabtä amne, mun ñäke diän diän ye kite jökrä temen munkwe. ⁹ Erere arato, munkwe ñan ja ngöka kwärikwäri, ñobtä ñan angwane mun nämane nüne ño käne angwane, mun nämane dre dre nuene, ye abko munkwe kitanina jökrä temen ¹⁰ amne dän btin kita jabtä, ye kwrere jire mun

nena ni btin kwrere. Köbö kwatirekwatire Ngöbö mun dātekā kitera mun kwite bāri ja kwrere, ye köböire abko Ngöbö rükadre gare bāri kuin munye. ¹¹ Ye mden kisete, Ngöbö ngwārekri ni ñakare israelitare ya o ni israelitare, ye abko ñakare ütiāte mda. Erere arato, ni ñärākrā mikani kwatabtä nitre israelitata nuene ye kwrere ya o ñakare ya, ye ütiāte ñakare mda Ngöbö ngwārekri rabakāre dianintari. Erere arato, ni menteni ya, ni kāme tōi ñakare ya, ni klabore ya, ñakare ya, ye abko ñakare ütiāte mda Ngöbö ngwārekri, akwa Kristo abko aibe ütiāte jāndrān jōkrā bti ta amne niarata nūne nibtā aibe ütiāte.

¹² Ngöbö kākwe mun dianinkā jenena jakrā amne mun abko deme amne Ngöböta mun tarere, aisete munkwe nūna krörö: munkwe ni mda mda ngwian ruen bobre jae, munkwe ja moto mika kuin ni mda mdakrā amne, munkwe bika tidrā ni mda mdabtā. Erere arato, munkwe ja moto mika jāme amne munkwe jāndrān jōkrā ngibia bātārekā ja tāritāri. ¹³ Erere arato, ni mda mda tā kukwe nuene mun rüere ne ngwane, munkwe ñan ja ngie mika amne, kukwe tārä ja rüere kwārikwāri munkwe ne ngwane, munkwe kukwe ye dian jabti ta kwārikwāri. Ye abko, ni Dānkien kākwe mun ngite diani munbti ta, ye kwrere munkwe nuen jakrā kwārikwāri arato. ¹⁴ Akwa jāndrān jōkrā kuin, ne bti ta abko munkwe ja tare kwārikwāri, ye köböire abko munkwe ja mākādi era metre jabe kwārikwāri.

¹⁵ Mdakāre abko, mun jōkrā abko tā ketetibe Kristo ngrabare kiakia kwrere amne, Ngöbökwē mun kārābare jakrā nūnakāre jāme jabe kwārikwāri,

aisete kä jäme Kristokwe, ye ie munkwe kä bian gobrane jabtä. Erere arato, jändrän jökräbtä munkwe kuin nie Ngöböye. ¹⁶ Erere arato, Ngöbökwé mun mikani töbtä, yebti munta dirire jae kwärikwäri amne munta mäträre jabtä kwärikwäri arato angwane, Kristo kukwei kuin, yebtä munkwe töbika kärekäre. Erere arato, munkwe Ngöbö käi ngwian nuäre jabtä, käkwe salmos, himno nie käre Ngöböye amne, ka mda mda Ngöbö käikitakakrä, ye munkwe nie Ngöböye arato angwane, Kristo kukwei kuin, yebtä munkwe töbika kärekäre. ¹⁷ Angwane munkwe jändrän nuen ya o munkwe blita ya, akwa munkwe nuen jökrä ni Dänkien Jesu käbti, käkwe kuin nie Ngöbö ni Rün nikweye ni Dänkien Jesu köböire.

Nünandre ño ja gwiriete

¹⁸ Mdakäre abko, mun merire gure gure käkwe ni brare munkwe ye kukwei mika ütiäte jae, kukwe mikakäre täte, ni tödekaka ni Dänkien Jesubti käkwe nuendre ye kwrere. ¹⁹ Erere arato, mun brare gure gure abko käkwe meri munkwe ye tare amne, munkwe ñan mika ene ja kisete amne munkwe ñan bätä ngwian btä.

²⁰ Ngäbäkcre, mun abko käkwe mun rün btä mun meye kukwei mika täte jändrän jökräbtä, ñobtä ñan angwane ye abko käita nebe nuäre ni Dänkienbtä. ²¹ Amne mun ngäbäkcre rünre abko käkwe ñan ngra ngra ngäbäkcrebti, niaratre moto mikakäre ulire dikaro.

²² Mun klaboré abko käkwe mun bkänkä kä nebtä kukwei mika täte sribi jökräbtä, akwa ñan

mun bkänkä okwäbti aibe munkwe sribi nuendre kuin niara moto mikakäre nuäre, akwa munkwe sribi jire jökrä nuen kuin ja moto kuinbti mun Dänkien Jesu mikakäre ütiäte jae. ²³ Mdakäre abko, munkwe dre dre nuen, erere munkwe nuen kuin ja di ngöi jökrä amne, ñan munta sribire ni kä nebtä kräke, akwa munta sribire ni Dänkien Jesu ara jire kräke abko munkwe nütü käkwe sribi kore, ²⁴ ñobtä ñan angwane munkwe sribi nuendre kuin, ye ütiäre abko ni Dänkien käkwe jändrän kuin kä käinbti biandi munye abko gare munye. Ye abko, Kristo mun Dänkien era metre ara kräke munta sribire, aisete munkwe sribi nuen kuin. ²⁵ Akwa nire nire kätä kukwe nuene ni mda rüere, ye dokwäre abko Ngöbökwé mikadi ja ngie nuen, ñobtä ñan angwane Ngöbö abko tä kukwe ükete ja kwrere ni jökrä kräke.

4

¹ Amne mun ni klabore bkänkä, mun ye abko Bkänkä tarä kä käinbti arato abko mun Dänkien Jesukristo, ye abko munkwe ngwian töre jae, käkwe ni klabore munkwe mika sribire kuin era metre jakrä amne munkwe ñan mika ene jae.

Blitadre kärekwäre Ngöböbe

² Mdakäre abko, munkwe ja töi mika kwatibe blitakäre kärekwäre Ngöböbe amne drebtä munkwe blitadre Ngöböbe, yebtä munkwe mokre jabti, käkwe kuin nie Ngöböye. ³ Angwane kukwe nämáne ükani kaibe tiebe Ngöbökwé Kristobtä, ye abko tita mike gare, abtä tita ngite kä teri mtare. Kukwe ye abko tikwe mikadre gare bäri ni mda mdaye, abkokäre ni Dänkien käkwe kä

biandre nunye, yebtä munkwe blita Ngöböbe nunkrä. ⁴ Erere arato, kukwe kuin Kristobtä, ye tikwe mikadre gare ni mda mdaye angwane, rükadre gare kuin metre ietre abko erere tikwe mikadre gare, yebtä munkwe blita Ngöböbe tikrä. ⁵ Angwane nitre tödekaka ñakare Kristobti, ye okwäbti munkwe nüna töbtä amne, kä tädre munye blitakrä bentre Kristobtä angwane, munkwe blita btä amne, munkwe ñan kä juan ngwarbe ta. ⁶ Erere arato, käre munkwe blita ja moto jämenbti ni mda mdabe amne mun kukwei rabad mate nuäre ni mda mda olote, ni mda mdakwe kukwe ngwiandretari ño ño munye Ngöböbtä, ye munkwe kukwe kadre ngäbti ño rabadre gare munye abkokäre.

Pablota köbö kuin juen

⁷ Mdakäre abko, ni mräkä Tíquico tare kri nikwe. Niarakwe ti die mikani kri krübäte amne tä sribire gwaire tibe ni Dänkien Jesu kräke. Niara näin nebe mun kánti yete angwane, dre dre tä nakenkä tibtä nete abko niedi jökrä kwe munye. ⁸ Amne nunta ño nete abko niedre kwe munye amne, kä mikadre nuäre kwe munbtä, abkokäre tita juen. ⁹ Amne Onésimo näin siba Tíquicobe nebe mun kánti yete. Onésimo ne abko tare kri nunkwe amne ni raba tödeke niarabti. Mdakäre abko, niara mun mräkä Colosabo yete arato abko näin siba. Dre dre tä nakenkä nete abko niedi jökrä kwetre munye.

¹⁰ Amne ti kukwe muko Aristarco tä ngite siba tibe kä teri nete abko käta köbö kuin juen munkrä. Erere arato, Bernabé etbakrä Marcos abko käta köbö kuin juen munkrä. Marcos ne rika nebe mun kánti angwane, dre dre nuendre kräke abkobtä

blitabarera munbe, aisete nane Marcos rika nebe basare mun kánti yete angwane, munkwe ka ngäbti kuin. ¹¹ Erere arato, ni iti kädianta Jesu abko ara kädianta Justo arato abko käta köbö kuin juen munye. Nitre tä sribire tibe gwaire kä gob-rankrä ni Dänkien ye kräke, ngätäite nitre ne aibe abko israelitare. Niaratre ne abko käta kä mike nuäre kri tibtä nete. ¹² Amne Epafra sribikä Kristo Jesukrä abko käta köbö kuin juen munye arato. Epafra ne abko mun mräkä Colosabo yete amne Ngöbö tö dreye munkrä, ye erere munkwe nünandre käre amne, mun rabadre nünenkä dite era metre ni Dänkienbtä, abkokäre käre niarata blite Ngöböbe munkrä. ¹³ Amne Epafra abko tä sribire krübäte munkrä, ye abko tita tuen ja okwä jenbti, aisete tita kukwe era erere niere niarabtä munye, akwa ñan mun Colosabo yete aibe kräke tä sribire kore, akwa ja mräkätre tödekaka Jesubti tä juta Laodiceate amne juta Hierápolite abko kräke tä sribire krübäte arato. ¹⁴ Amne Lucas ni kräkä bianka abko tare kri nikwe, niara ye abko käta köbö kuin juen munkrä. Erere arato, Demas käta köbö kuin juen munkrä.

¹⁵ Angwane ja mräkätre tödekaka Jesubti tä juta Laodicea, kräke tita köbö kuin juen abko munkwe nie ietre tikrä. Erere arato, tita köbö kuin juen Ninfakrä amne ja mräkätre tä ja ükekrö niara juete, kräke tita köbö kuin juen abko munkwe nie ietre arato.

¹⁶ Tita tärä juen munkrä, nebtä munkwe ñäkä ünän jökrä angwane, munkwe juan nebe juta Laodiceate abko ja mräkätre yete käkwe ñäkädre btä arato abkokäre. Erere arato, tärä tikani tikwe

tä ja mräkätre Laodiceabo kisete, ye järaba mun kánti yete angwane, munkwe ñákä btä arato.

¹⁷ Mdakäre abko, Arquipoye abko munkwe kukwe ne nie krörö tikrá: sribi mikani ma kisete ni Dänkienkwe, ye makwe nuen kuin täte abko munkwe nie kore ie tikrá.

¹⁸ Mräkäre abko, ti Pablo ti ne abko käta köbö kuin juen munye abko tita tike ja kise jenbti au munkrä, tita tärä ne tike rabadre gare munye abkokäre. Tita ngite mäkäninte kadenanbti nete, ye munkwe ngwian töre jae abko tita ribere munye. Ngöbökwe ja moto mika kuin mun jökrä kräke. Abko kore se. Ne ngöra.

Kukwe kuin ngöbökwé
New Testament in Ngäbere (PM:gym:Ngäbere)

copyright © 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ngäbere

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Ngäbere [gym], Panama

Copyright Information

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Ngäbere

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
dc5ef235-14f7-5b3f-997a-59dae7b091fe